TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　28語

The Man in the Moon

お月さまの男の人

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　お月さまから落ちてきた男の人が、ノリッジの町へ行くとちゅう、つめたいおかゆで口をやけど……？



The Man in the Moon came tumbling down,
And asked the way to Norwich;
He went by the south, and burnt his mouth
With eating cold pease porridge.

和訳 お月さまの男の人（The Man in the Moon）

お月さまの男の人が、ころがり落ちてきて、
ノリッジへ行く道をたずねました。
南の道を通っていって、口をやけどしました。
つめたい豆のおかゆを食べてね。

たんご お月さまの男の人

Moon 月	**way** 道	**mouth** 口
porridge おかゆ		

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。